

Porównanie tłumaczeń II Kronik 24:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A oto ci, którzy sprzysięgli się przeciwko niemu: Zabad,* syn Szimeat,** Ammonitki, i Jehozabad,*** syn Szimrit,**** Moabitki.***** ***** 1)2)3)4)5)6)

1) Zabad, זָבָד , czyli: dar.
2) Szimeat, שִׁמְעָת , czyli: słuchająca.
3) Jehozabad, יְהוֹזָבָד lub יִזְבָּד , czyli: dar JHWH.
4) Szimrit, שִׁמְרִית , strzegąca.
5) Wg <x>120 12:2</x>, 2: A targnęli się na niego jego słudzy Jozabad, syn Szimeata, i Jehozabad, syn Szomera.
6) <x>120 12:22</x>; <x>120 14:1-22</x>